

**QEQQATA EQQARTUUSSISOQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
QEQQATA KREDSRET**

Ulloq 1. marts 2018 Qeqqata Eqqartuussisoqarfianit suliami
sul.nr. QEQ-SIS-KS 0345-2017

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
U
Cpr.nr. [...]
[...]
3911 Sisimiut

Unnerluussisussaataasut journaliata nr. 5509-98610-00178-16

oqaatigineqarpoq imaattoq

E Q Q A R T U U S S U T:

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Unnerluussut

Unnerluussissut 3. oktobari 2016-imik ulluligaavoq eqqartuussisoqarfimmilu
tiguneqarsimalluni ulloq 26. oktobari 2017.

Ilassutitut unnerluussissut pisimasoq 4-mut tunngasoq 16. februaari 2017-imik ulluligaavoq
eqqartuussisoqarfimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 26. oktobari 2017.

U makkuninnga unioqutitsinermut unnerluutigineqarpoq

1.

“Unnerluussissut issuarneqarsinnaanngilaq scannerneqarnera kisiat pigineqarmat.

Allagaatinik takunnissinnaatitaanermik eqqartuussisoqarfimmut noqqaassuteqartoqarsin-

naavoq.”

2.

“Unnerluussissut issuarneqarsinnaangilaq scannerneqarnera kisiat pigineqarmat. Allagaatinik takunnissinnaatitaanermik eqqartuussisoqarfimmuut noqqaassuteqartoqarsinnaavoq.”

3.

“Unnerluussissut issuarneqarsinnaangilaq scannerneqarnera kisiat pigineqarmat. Allagaatinik takunnissinnaatitaanermik eqqartuussisoqarfimmuut noqqaassuteqartoqarsinnaavoq.”

4.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 37 pisortat oqartussaataannik narrunarsaaneq

18. december 2016 nal. 0346-p missaani imerniartarfiup Daddysip silataani, Nuummi [...], politiit najuuttut oqaluffigamigit Tiaavolo aammalu fucking aber, inuit allat kikkuunerinik taaneqanngitsut najuuttut tusaatillugit.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq.

1. Qaammatini arfineq-marlunni inissiisarfimmiittussanngortitsineq.
2. Haship 99,2 gramip (pisimasoq 1).1.322 kg haship (pisimasoq 2), DAB radio mrk. Radionettep kiisalu iisartakkat anabolske steroidet 544-t (pisimasoq 3) arsaarinnissutigineqarnissaat, tak. pinerluttulerinermik inatsimmi § 166, imm. 2.
3. Suliamut aningaasartuutit akilissagai, tak. eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 2.

U pisimasoq 1-imut ilaannakortumik nassuerpoq.

U pisimasoq 2-mut nassuerpoq.

U pisimasoq 3-mut pinngitsuunerarpoq.

U pisimasoq 4-mut pinngitsuunerarpoq.

Illersuisoq Ulrik Blidorf piumasaqaateqarpoq:

1. Inissiisarfimmiitsinneqassanngitsoq sulianut tunngatillugu ulluni 95-ini 2016-imi tigummisaareernikummat.

2. Haship 99,2 gramip (pisimasoq 1).1.322 kg haship (pisimasoq 2), DAB radio mrk. Radionettep kiisalu iisartakkat anabolske steroidet 544-t (pisimasoq 3) arsaarinnissutigineqarnissaat, tak. pinerluttulerinermik inatsimmi § 166, imm. 2.
3. Eqqartuussaernerup nalaanit illersuisumi akissarsiassai 3.600 kr. akilissagai, tak. eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 2.

Uppernarsaasiineq

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U, I1, I2 nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartup, U, nassuiaataa eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 1. marts 2018-imeersumi issuarneqarpoq.

Ilisimannittut, I1, I2, nassuiaataat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi ulloq 1. marts 2018-imeersumi issuarneqarput.

Pappiaqqatigut uppernarsaatit

Saqqummiunneqartunit ersersinneqarpoq.

Paasissutissat inummut tunngasut

U inuttut atukkani pillugit ilisimatitsivoq, ullumikkut [...] sulivoq. Mekanikeritut ilinniarnikuuvoq. Kisimiittuuvoq, arfineq pingasunik ukiulimmik erneqarpoq, taanna anaanaminiippoq.

Ullut 14-it oorisisarpoq 9-10.000 kr. Qaqutigut imigassamik atuisarpoq. Ikiaroorneq ajorpoq.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorineqartoq

Ulloq pinerluffik pisimasoq 1-imi tassaavoq ulloq 17. agusti 2015 Danmarkimiit Aasiaannut ikiarooratunimik eqqusseriaraluarami, pisimasoq 2-mi ulloq 20. maaji 2016 Danmarkimiit Aasiaannut ikiarooratunimik eqqusseriaraluarami, pisimasoq 3-mi ulloq 23. maaji 2016 [...] -mi Aasiaat. Pisimasoq 4-mi ulloq 18. decembari 2016 imerniartarfiup Daddysip silataani Nuummi. Unnerluussisut ullulerneqarsimavoq ulloq 3. oktobari 2016 eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 26. oktobari 2017, ilassutitut unnerluussisut ullulerneqarsimavoq

ulloq 16. februaari 2017 eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 26. oktobari 2017.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik naliliineq

Unnerluutigineqartoq unnerluutigineqarnerminut pisimasoq siullermut ilaannakortumik nassuerpoq, tassa taamaallaat 99,2gram hash kisiat imminut attuumasuteqarmat.

Ilisimannittup I1-p nassuiaatigivaa, ikiaroonartooq nammineq pilersaaruserisimallugu, taavalu taamaallaat U-p poortukkap imarisaa 99,2gram ikiaroonartooq attuumasuteqarfigigaa, nammineq X1-lu 800gram hash pileraarutiginiugaluaramikku tikisinniarlugu.

Eqqartuussisut nassuiaatigineqartut tunngavigalugit unnerluussisutigineqartumut taamaallaat ikiaroonartumut 99,2 grammimut pisuutippaat, sinneranut 700,8 grammimut pinngitsuutillugu.

Taamaalillutik U pisuutinneqarpoq Ikiaroonartut pillugit nalunaarummi § 27, tak. § 2 – ikiaroonartumik eqqussinermut.

Pisimasut aappaannut unnerluutigineqartoq nassuerpoq, ikiaroonartooq puua ilanngullugu katillugu 1.322 grammimik eqqussisimalluni. Tassa nammineq suliffimminut nassiunneqarmat. Tassunga tunngatillugu tigummisaanikuusimavoq qaammatini pingasuni sapaatillu akunnerani ataatsimi.

Taamaalillutik eqqartuussisut U pisuutippaat Ikiaroonartut pillugit nalunaarummi § 27, tak. § 2 – ikiaroonartumik eqqussinermut.

Pisimasut pingajuannut unnerluutigineqartoq pinngitsuunerarpoq, tassa iisartakkat tikisinnissaat inerteqqutaasimangimmat internetsikkut pisiarisimallugit, naluaali inerteqqutaanersut.

Eqqartuussisut uppersinngilaat iisartakkat akui sorliit inerteqqutaanersut, taakkununga takussutissanik saqqummiivigineqannginnamik, taamaattumik U unnerluutigineqarneranut Inatsinartut peqqussutaani nr. 7, 31, maaji 2001-imeersumut § 4, tak. § 1, nr. 1-mut pinngitsuutippaat.

Pisimasut sisamaannut unnerluutigineqartoq pinngitsuunerarpoq, tassa utoqqatserniarnermini politiimit ajatsinnermi kingorna kamaammersimalluni suulli oqaatsit aniatissimallugit nalullugu.

Ilisimannittoq nassuiaavoq sulitilluni inummik tunuporsortumik aporneqarsimalluni, namminerlu paasisimallugu unnerluutigineqartoq kamassaqaarluni tuimigut attoraani,

taamaamat assaat tuiminiit peersissimallugu, kingornalu unnerluutigineqartoq qimaariarluni politiit tungaannut nilliasimasoq unnerluussissumi allaqqasut assinginik.

Eqqartuussisut uppersarsivaat unnerluutigineqartoq qimaariarluni uternermini politiinut nillianermini unnerluutigineqarnermisut iliuuseqarsimasoq pisuutippaallu Pinerluttulerinermik inatsimmi § 37 – pisortani sulisorisanik narrunarsaasimasoq.

Pineqaatissiisut pillugu

Unnerluutigineqartoq pisimasunut pingasunut pisuutinneqarpoq. Eqqartuussisut maluginiarpaat pisimasup aappaanut tunngatillugu U 23. maaji 2016-imiit 24. aggusti 2016-mut tigummigallagaasimasoq. U ikiaroorartumut katillugu 1.421,2 grammimut pisuutinneqarami nalinginnaasumik qaammatini 3-4 inissiisarfimmiissutigisussaagaluarpai, taamaattoq qaammatini pingasuni sapaatillu akunnera ataaseq tigummisaanikummat, pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiinnissaa naammassereersimasutut nalilerlugu suliarlu ilaatigut ukiut pingasut tungaannut ingerlammat pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiitinneqassanngilaq. Pisortani sulisorisanut narrunarsaanermut nalinginnaasumik akiliisitsisoqartaralarpoq. Arsaarinnissutigineqartussat eqqarsaatigalugit nalinginnaasuvoq suliamut ataatsimut eqqartuussaaqataasunit tamanik arsaarinnittarneq.

Taamaattumik eqqartuussisut ataani aalajangernertik naleqquttuutippaat, najoqqutaralugit Ikiaroorartut pillugit nalunaarummi § 27, tak. § 2, Pinerluttulerinermik inatsimmi § 37, § 127, § 166, 2.

Aningaasartuutit pillugit

Suliamut aningaasartuutit eqqartuunneqartumit naggataatigut eqqartuunneqartumik akilerneqassapput, najoqqutaralugu eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 2.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

U pineqaatissinneqarpoq:

-Qaammatini sisamani inissiisarfimmiittussanngortitsineq. Taakku isersimassutigereerpai.

-3.000,00 kr. akiliisinneqarneq.

-Ikiaroorartoq 1.421,2 gram arsaarinnissutigineqassaaq.

-DAB radio, mrk. Radionette arsaarinnissutigineqassaaq.

-Eqqartuussinermut aningaasartuutit akilissavai.

Illersuisoq eqqartuunneqartumit eqqartuussaannermut akunnerit atorneqartunut
akissarsitinneqassaaq.

Den 1. marts 2018 blev af Qeqqata Kredsret i sagen
sagl.nr. QEQ-SIS-KS 0345-2017

Anklagemyndigheden
mod
T
Cpr.nr. [...]
[...]
3911 Sisimiut

Anklagemyndighedens journal nr. 5509-98610-00178-16.

afsagt

DOM :

Sagen er behandlet med domsmænd.

Tiltalen

Anklageskriftet er dateret den 3. oktober 2016 og modtaget i retten den 26. oktober 2017.
Tillægsanklageskrift vedrørende forhold 4 er dateret den 16. februar 2017 og modtaget i retten
den 26. oktober 2017.

T er tiltalt for overtrædelse af

1.

*”Anklageskriftet kan ikke gengives, da det kun findes som indscannet billede. Anmodning om
aktindsigt kan rekvireres hos kredsretten.”*

2.

”Anklageskriftet kan ikke gengives, da det kun findes som indscannet billede. Anmodning om aktindsigt kan rekvireres hos kredsretten.”

3.

”Anklageskriftet kan ikke gengives, da det kun findes som indscannet billede. Anmodning om aktindsigt kan rekvireres hos kredsretten.”

4.

”Anklageskriftet kan ikke gengives, da det kun findes som indscannet billede. Anmodning om aktindsigt kan rekvireres hos kredsretten.”

Påstande

Anklagemyndigheden har nedlagt påstand om.

1. Anbringelse i anstalt i 7 måneder.
2. Konfiskation af 99,2 gram hash (forhold 1) 1,322 kg hash (forhold 2), en DAB radio af mrk. Radionette samt 544 stk. anabolsk steroider (forhold 3), jf retsplejelovens § 166. stk. 2.
3. Betaling af sagens omkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2.

T har delvis erkendt sig skyldig i forhold 1.

T har erkendt sig skyldig i forhold 2.

T har nægtet sig skyldig i forhold 3 og 4.

Forsvareren Ulrik Blidorf har nedlagt påstand om:

1. Ingen anstalt anbringelse, da han havde været tilbageholdt i 95 dage i 2016.
2. Konfiskation af 99,2 gram hash (forhold 1) 1,322 kg hash (forhold 2), en DAB radio af mrk. Radionette samt 544 stk. anabolsk steroider (forhold 3), jf retsplejelovens § 166. stk. 2.
3. Betaler 3.600,00 til sagsomkostninger, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2.

Bevisførelsen

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af T, V1, V2.

Forklaringen fra tiltalte, T, er gengivet i retsbogen af den 1. marts 2018.

Forklaringen fra vidnerne, V1, V2, er gengivet i retsbogen af den 1. marts 2018.

Personlige oplysninger

T har om sine personlige forhold oplyst, at han i dag er ansat hos [...]. Han er udlært mekaniker.

Han er single og har en søn på 8 år, som bor hos sin mor.

Han får 9-10.000 kr. i løn hver 14. dag. Han drikker sjældent. Han ryger ikke euforiserende stoffer.

Sagsbehandlingstid

Gerningstidspunktet for forhold 1 er den 17. august 2017 fra Danmark til Aasiaat at have indsmuglet hash, forhold 2 den 20. maj 2016 fra Danmark til Aasiaat at have indsmuglet hash, forhold 3 den 23. maj 2016 på adressen [...] i Aasiaat at have været i besiddelse af 544 stk. anabolsk steroider, forhold 4 den 18. december 2016 uden for beværtningen Daddys i Nuuk. Anklageskriftet er dateret den 3. oktober 2016 og modtaget i retten den 26. februar 2017, tillægsanklageskriftet er dateret den 16. februar 2016 og modtaget i retten den 26. oktober 2017.

Rettens begrundelse og resultat

Om skyldvurderingen

Tiltalte har erkendt sig delvis skyldig i det første forhold og har forklaret, at alene 99,2 gram hash vedrørte ham selv.

Vidnet V1 har forklaret, at han stod for planlægningen og at alene 99,2 gram hash af pakkens indhold vedrørte T, idet han og X1 havde planlagt at indsmugle 800 gram hash.

På baggrund af forklaringerne finder retten tiltalte skyldig for alene 99,2 gram og frifinder ham for de resterende 700,8 gram hash.

Retten finder således T skyldig i overtrædelse af § 27, jf. § 2 i bekendtgørelse om eruforiserende stoffer – indsmulgning af hash.

Tiltalte har erkendt sig skyldig i forhold 2, i indsmugling af 1,322 gram hash, inklusive emballage. Den var blevet sendt til hans arbejdsplads.

I den forbindelse blev han tilbageholdt i 3 måneder og en uge.

Retten finder således T skyldig i overtrædelse af § 27, jf. § 2 i bekendtgørelse om euroforiserende stoffer – indsmulgning af hash.

Tiltalte har nægtet sig skyldig i forhold 3 og forklarede, at han købte pillerne via internettet, eftersom bestilling af pillerne ikke var forbudt, men han vidste ikke at det var ulovligt.

Retten har ikke fået det bevist, hvilket tilsætningsstoffer i pillerne er ulovlige, hvorfor de frifinder T for overtrædelse af landstingsforordning nr. 7 af 31. maj 2001 om forbud af visse dopingsmidler § 4, jf. § 1, nr. 1.

Tiltalte har nægtet sig skyldig i forhold 4 og har forklaret, at han ville sige undskyld og blev hidsig, da han blev skubbet af betjenten, men at han ikke vidste hvad han udtalte.

Vidnet har forklaret, at en person, som gik baglæns, stødte ind i ham under hans tjeneste og at han forstod det på den måde, at tiltalte var aggressiv og rørte ham ved skulderen, hvorfor han havde skubbet tiltaltes hånd væk. Tiltalte var flygtet efterfølgende og havde råbt de i anklageskriftet anførte udtalelser mod politiet.

Retten finder det bevist, at tiltalte var flygtet og at han havde handlet som anført i anklageskriftet, da han kom råbende tilbage, hvorfor de finder ham skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 37 – krænkelser af offentlig myndighed.

Om foranstaltningen

Tiltalte er fundet skyldig i 3 forhold. Retten bemærkede, at T, i forbindelse med forhold 2, har været tilbageholdt i perioden 23. maj 2016 - 24. august 2016. T er fundet skyldig for i alt 1.421,2 gram hash og skulle efter praksis været blevet idømt 3-4 måneders anstaltsanbringelse herfor, men under henvisning til at han har været tilbageholdt i 3 måneder og en uge anses foranstaltningen for værende afsonet, også under henvisning til sagens alder på snart 3 år. Ifølge praksis koster krænkelser af offentlig myndighed en bøde. Med hensyn til konfiskation er det praksis at der foretages fælles konfiskation hos alle domfældte.

Retten finder derfor nedennævnte afgørelse passende i medfør af bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, jf. § 2, Kriminallovens § 37, § 127, § 166, 2.

Om omkostningerne

Sagens omkostninger afholdes af den dømte, jf. retsplejelovens § 480, stk. 2.

THI KENDES FOR RET:

T idømmes:

- Anbringelse i anstalt i 4 måneder. Disse havde han afsonet.
- 3.000,00 kr. i bøde
- Konfiskation af 1.421,2 gram hash
- Konfiskation af DAB radio, mrk. Radionette
- Betaling af sagens omkostninger.

Forsvarerens salær betales af den dømte.

Louise Skifte